

Petr GINZ

It is clear to all people today,
Who is Jew and who is Aryan,
Since a Jew you recognize
By a black and yellow star.

And thus marked Jew,
Must live according to the rules:

Always after 8
He must care of his family take,
Work as a laborer,
Not listen to Mělník,
Is not allowed to keep a dog,
Or even to have a shave.
And a Jewish woman, rich in the past,
Can't even keep kittens,
She must teach children at home
Shop from 3 to 5,
She can't have jewels, garlic, wine,
Concerts or theater or cinema,
Cars, flats, gramophones,
Fur coats, skis or telephones,
Pork, onion, cheeses,
Apparatus, exact measures,
Blowing harmonicas
Nor canary bird for fun,
Bicycle or barometers,
Socks or warm sweaters.

And after all the criminal Jew
Must put his habit aside:
Buy shoes, clothes
For clothes tickets are nothing for him,

To have poultry, shaving soap
And marmalade or smoking,
Leading papers or spirits,
Magazines and newspapers,
Sweets and sewing machines,
Warm undies and even 2 pairs,
Shops, fields and mines,
Stocks, factories or houses,
Sardines, sheep or fish.

Maybe something is missing here,
There are even more things.
Rather don't buy anything!

Get used to walking
When it rains or the sun is shining.
Don't come out of your house
Don't you get on a train,
You also can't board a fast train
Nor tram nor a taxi cab,
And no matter how big the temptation is
Never go into a pub,
To the waterfront,
Museum or swimming pool,
To the Post Office, to Troja, to platforms,
To Meisl's, to stadiums,
To the church or go gambling
And to a public toilet!
And be very careful
At some main roads,
Also Kulík, Jipa and Aunt!
And if you want to enjoy the world a little,
Go just to the god's garden,
Dress up for the graves

And get some fresh air there,
For you can't enter any orchards.

And a Jew however canny,
Has a blocked bank account,
Has left unworthy habits,
Doesn't keep in touch with the Aryan.

They could only have, one, like the other,
Backpack, suitcase and straps,
Now, even these rights ceased,
But a Jew doesn't certainly nag,
He only obeys the rules
And is happy with everything.